

SVENSK STANDARD

SS-EN 16729-1:2016



Fastställt/Approved: 2016-05-16
Publicerad/Published: 2016-05-18
Utgåva/Edition: 1
Språk/Language: engelska/English
ICS: 45.060.01; 93.100

Järnvägar – Infrastruktur – Oförstörande provning av räler i spår – Del 1: Krav på ultraljudskontroll och utvärderingsprinciper

Railway applications – Infrastructure – Non-destructive testing on rails in track – Part 1: Requirements for ultrasonic inspection and evaluation principles

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via <https://www.sis.se/std-8020473>

Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Europastandarden EN 16729-1:2016 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN 16729-1:2016.

The European Standard EN 16729-1:2016 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official English version of EN 16729-1:2016.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för Järnvägar, SIS/TK 254.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

EUROPEAN STANDARD

EN 16729-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2016

ICS 93.100

English Version

Railway applications - Infrastructure - Non-destructive testing on rails in track - Part 1: Requirements for ultrasonic inspection and evaluation principles

Applications ferroviaires - Infrastructure - Essais non destructifs sur les rails de voie - Partie 1: Exigences pour les principes d'évaluation et d'inspection par ultrasons

Bahnanwendungen - Infrastruktur - Zerstörungsfreie Prüfung an Schienen im Gleis - Teil 1: Anforderungen an Ultraschallprüfungen und Bewertungsgrundlagen

This European Standard was approved by CEN on 12 March 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
European foreword	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Basics	6
4.1 General	6
4.2 Principle of ultrasonic testing in track	7
4.3 Ultrasonic testing speed and detection of discontinuities	7
4.4 Simulation of internal reflectors in reference rails	7
5 Detection of reference reflectors	10
6 Control of positioning accuracy	13
Annex A (normative) Simulated reflectors in reference rails	14
Annex B (informative) Simulated reflectors in reference rails	33
Annex C (informative) Ultrasonic test areas in rails tested with test vehicles or manually-propelled devices	37
Annex ZA (informative) Relationship between this European standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC	39
Bibliography	40

European foreword

This document (EN 16729-1:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 “Railway applications”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2008/57/EC.

For relationship with EU Directive 2008/57/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This series of European Standards EN 16729, *Railway applications — Infrastructure — Non-destructive testing on rails in track*, consists of:

- *Part 1: Requirements for ultrasonic inspection and evaluation principles;*
- *Part 2: Eddy current testing of rails in track [planned];*
- *Part 3: Requirements for identifying internal and surface rail defects [planned];*
- *Part 4: Qualification of personnel for non-destructive testing on rails [planned].*

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard represents the actual state of the art of automated ultrasonic testing of rails in track applied by European railway companies.

1 Scope

This European Standard applies to testing of rails installed in track for detecting internal discontinuities.

This part applies to testing equipment fitted to dedicated test vehicles or manually-propelled devices. This European Standard does not define the requirements for vehicle acceptance. This part of the standard does not apply to ultrasonic testing of rails in a production plant.

The European Standard specifies the requirements for testing principles and systems in order to produce comparable results with regard to location, type and size of discontinuities in rails. This European Standard is not aiming to give any guidelines for managing the result of ultrasonic rail testing.

This European Standard applies only to rail profiles meeting the requirements of EN 13674-1.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1330-4, *Non-destructive testing - Terminology - Part 4: Terms used in ultrasonic testing*

EN 13674-1, *Railway applications - Track - Rail - Part 1: Vignole railway rails 46 kg/m and above*

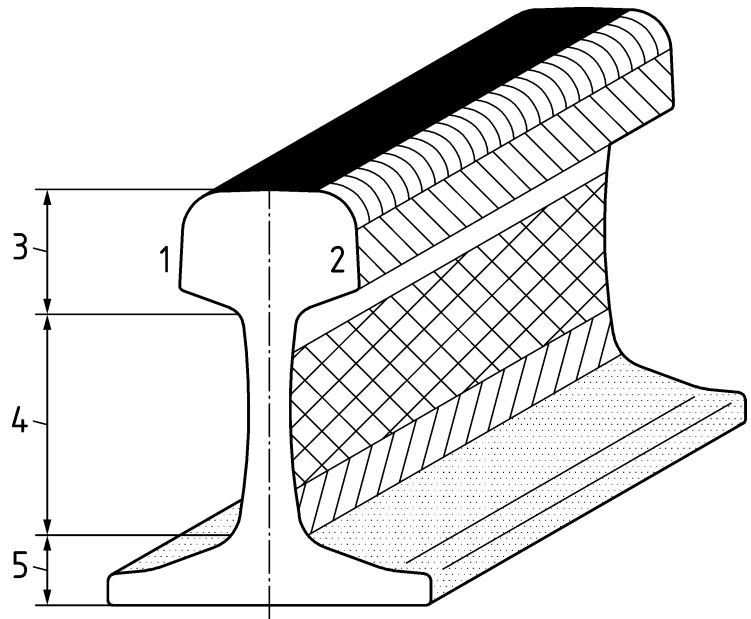
3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 1330-4 and the following apply.

3.1

parts of the rail

components that constitute the rail itself as shown in Figure 1



Key








- 1 field side
- 2 gauge corner side
- 3 rail head
- 4 rail web
- 5 rail foot
-  running surface
-  gauge corner area
-  rail head side area
-  rail head fillet radius area
-  rail web area
-  rail foot fillet radius area
-  rail foot area

Figure 1 — Parts of the rail

3.2

simulated reflector

artificial feature designed to represent a real defect of a known size, orientation and position

3.3

functional reflector

artificial feature designed to dynamically test an ultrasonic system at normal operation speed

4 Basics

4.1 General

In order to verify the performance of the automated ultrasonic systems for rail testing there shall be defined reference reflectors in a test track. These reference reflectors shall be recorded and reported at the normal operational speed of the test vehicle/system.

The reference rail in the test track shall be constructed from new rail to provide the correct head profile and running surface condition. Rails with corrosion on the running surface shall be cleaned to allow the transmission of ultrasound prior to any testing, for example using a powered steel wire brush.

A signal shown on the display of an ultrasonic instrument or system as a result of received ultrasonic pulse is called an indication. Evidence obtained by non-destructive testing.

In test systems according to this standard ultrasound at a frequency range of 2 MHz to 5 MHz is used.

A flat-bottomed hole (FBH) shall be machined using a twist drill at the appropriate diameter followed by a slot drill hole of the same diameter to the required depth to generate the flat end of the hole. Accuracy in diameter and depth shall be within 0,1 mm. Accuracy in angle shall be within 0,1°.

A side drilled hole (SDH) shall be machined using a twist drill at the appropriate diameter. Accuracy in diameter shall be within 0,1 mm. Accuracy in angle shall be within 0,1°.

An electrical discharge machined (EDM) notch shall be machined to the desired shape and orientation with an accuracy of 0,1 mm. Accuracy in angle shall be within 0,1°.

Due to wear of the rail, dimension might vary. If the rail is used for distance and sensitivity setting of Ultrasonic Testing (UT) inspection devices this needs to be taken into account.

4.2 Principle of ultrasonic testing in track

Ultrasonic waves transmitted into the rail will be reflected from the surfaces of the rail body. Fractures and other discontinuities within the rail, as well as the boundary of the rail will act as reflecting surfaces. By receiving, recording and interpreting the returned ultrasonic signals, it is possible to detect discontinuities within a rail installed in track before they present an unacceptable risk to the integrity and strength of the rail. Annex C gives examples of test areas in rails tested with test vehicles or manually propelled devices.

4.3 Ultrasonic testing speed and detection of discontinuities

Ultrasonic beams have a width which is determined by the size of the transducer and the frequency. All reflectors interact with the ultrasonic beam. The beam sweeps across the reflector when the vehicle and / or manually-propelled device travels along the track. Ultrasound will be reflected and detected by the transducer. All ultrasonic systems use a threshold level in a gate and the system will record a response when the reflection is above the threshold level. By controlling the gain in the ultrasonic system and the gate threshold level the number of responses for a given size of reflector can be defined.

A reflector can be sized by setting the system parameters so that a known number of responses are received from a known sized reference reflector. The relationship of the number of responses and the size of the reference reflector is known. This applies to all the reflectors in Annex A.

The maximum testing speed depends upon the rail profile (longitudinal and transverse), reflector size to be detected, the beam width, sampling frequency and the number of responses required for an indication to be recorded.

4.4 Simulation of internal reflectors in reference rails

Reference rails incorporating sets of reference reflectors selected from Annex A shall be created. In addition, reference rails incorporating sets of reference reflectors selected from Annex B may be created. They shall be installed in the left and right rails of a section of track if test vehicles are used. If only trolleys or manually-propelled devices are used the reference rails may be installed out-of-track. The length of the reference rails is not defined by this standard. When in track carrying traffic, the distance between the simulated reflectors and functional reflectors should be assessed by the Infrastructure Manager with consideration to the structural integrity of the rail. Reference reflectors shall be orientated to check probes scanning in both directions.